

I See It Differently: 4 Polite Ways to Disagree

English learning resource · ES

Key words & expressions · English + Spanish

9 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

I take your point, but...

Entiendo tu argumento, pero...

DEF

I understand your argument, although I still have a different view or concern.

Acknowledge the other person's reasoning sincerely before presenting your contrast.

ES

Entiendo su argumento, aunque todavía tengo una opinión o preocupación diferente.

Reconocer el razonamiento de la otra persona sinceramente antes de presentar su contraste.

I take your point, but the deadline may be too ambitious.

Entiendo su punto, pero el plazo puede ser demasiado ambicioso.

I take your point, but we should test the idea first.

Entiendo tu punto, pero deberíamos probar la idea primero.

2

I see it differently

Yo lo veo de otra manera

DEF

I have a different interpretation or opinion.

Calm and direct; it focuses on perspective rather than declaring the other person wrong.

ES

Tengo una interpretación o opinión diferente.

Calma y directa; se centra en la perspectiva en lugar de declarar a la otra persona equivocada.

I see it differently because the risk is quite small.

I see it differently porque el riesgo es bastante pequeño.

We agree on the goal, but I see the method differently.

Estamos de acuerdo en el objetivo, pero veo el método de manera diferente.

3

I'm not sure I agree

No estoy seguro de estar de acuerdo

DEF

I have doubts about accepting that opinion or proposal.

Not sure softens the disagreement; your voice should sound thoughtful, not sarcastic.

ES

Tengo dudas sobre aceptar esa opinión o propuesta.

No está seguro de suavizar el desacuerdo; su voz debe sonar reflexiva, no sarcástica.

I'm not sure I agree that a longer meeting will help.

I'm not sure I agree que una reunión más larga ayudará.

I'm not sure I agree with that conclusion.

I'm not sure I agree con esa conclusión.



4

That's not necessarily the case*Eso no es necesariamente así*

DEF

That statement is not always true; there may be exceptions or missing information.

It challenges a general claim without saying that the entire idea is completely false.

ES

Esa declaración no siempre es verdadera; puede haber excepciones o falta de información.

*Desafía una afirmación general sin decir que toda la idea es completamente falsa.**Working from home always reduces teamwork. That's not necessarily the case.**Trabajar desde casa siempre reduce el trabajo en equipo. Ese no es necesariamente el caso.**Expensive equipment guarantees better results. That's not necessarily the case.**El equipo caro garantiza mejores resultados. Ese no es necesariamente el caso.*

5

I understand where you're coming from, but...*Entiendo de dónde viene tu opinión, pero...*

DEF

I understand the experience or reasoning behind your view, although I disagree.

Especially useful when emotions or personal experience influence the conversation.

ES

Entiendo la experiencia o razonamiento detrás de su opinión, aunque no estoy de acuerdo.

*Especialmente útil cuando las emociones o la experiencia personal influyen en la conversación.**I understand where you're coming from, but we still need a clear policy.**Entiendo de dónde vienes, pero todavía necesitamos una política clara.**I understand where you're coming from, but the budget is limited.**Entiendo de dónde vienes, pero el presupuesto es limitado.*

6

I'm not convinced that...*No me convence que...*

DEF

I do not yet believe that an idea, claim or plan is correct or effective.

Professional and evidence-focused; it invites the other person to provide stronger reasons.

ES

Todavía no creo que una idea, reclamación o plan sea correcto o eficaz.

*Profesional y centrado en evidencia; invita a la otra persona a proporcionar razones más fuertes.**I'm not convinced that this change will save time.**No estoy convencido de que este cambio ahorrará tiempo.**I'm not convinced that we have enough information yet.**Aún no estoy convencido de que tengamos suficiente información.*

7

We may have to agree to disagree*Quizá tengamos que aceptar que no estamos de acuerdo*

DEF

We may need to accept that neither person will change their opinion.

Use it to close a respectful disagreement when further debate is unlikely to help.

ES

Es posible que tengamos que aceptar que ninguna persona cambiará su opinión.

*Úsalo para cerrar un desacuerdo respetuoso cuando es poco probable que el debate posterior ayude.**We may have to agree to disagree on that point.**Tal vez tengamos que estar de acuerdo en desacuerdo sobre ese punto.**We still respect each other, but we will agree to disagree.**Todavía nos respetamos, pero estamos de acuerdo en desacuerdo.*

8

Could there be another way to look at it?*¿Podría haber otra forma de verlo?*

DEF

Could we consider a different perspective or interpretation?

A question that opens the discussion instead of directly rejecting the first idea.

ES

*¿Podríamos considerar una perspectiva o interpretación diferente?**Una pregunta que abre la discusión en lugar de rechazar directamente la primera idea.**Could there be another way to look at the problem?**¿Podría haber otra manera de ver el problema?**Before we decide, could there be another way to look at it?**Antes de decidir, ¿podría haber otra manera de verlo?*

9

I agree up to a point*Estoy de acuerdo hasta cierto punto*

DEF

I partly agree, but not completely.

State the area of agreement first, then explain calmly where your view changes.

ES

*Estoy de acuerdo, pero no completamente.**En primer lugar, explique con calma dónde cambia su opinión.**I agree up to a point, but cost is not the only factor.**Estoy de acuerdo en un punto, pero el costo no es el único factor.**I agree up to a point; however, the plan still needs testing.**Estoy de acuerdo en un punto; sin embargo, el plan todavía necesita pruebas.*